

Assembly/ Assemblage/ Montaje

1. Open Carton/Ouvert Carton/Caja abierta



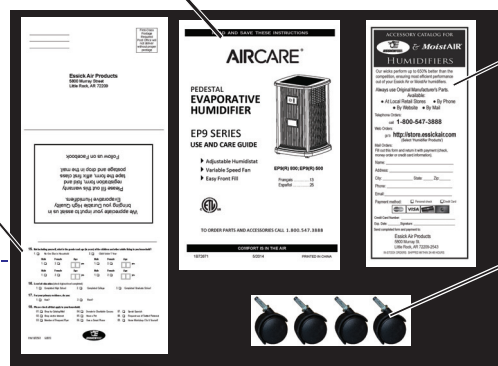
2. Lift top section, then the base out of box. Soulevez la section supérieure, puis la base hors de la boîte. Levante la sección superior y la base de la caja.



Remove items from unit
Supprimer des éléments de l'unité.
Eliminar elementos de unidad.

3. Verify Parts / Vérifier les pièces / Verificar las piezas

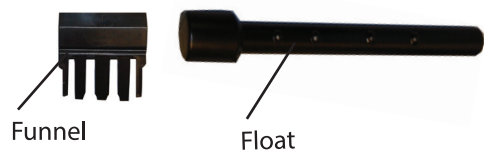
Manual/Manuel/Manual



Accessory sheet
Hoja de accesorios
Fiche d'accessoire

Casters (4)
Roulettes
Ruedecillas

Remote Control
(Included with
EP9R models Only)
Télécommande
(fournie avec modèles
EP9R seulement)
Mando a distancia
(incluido sólo con
EP9R modelos)



Funnel

Float

4. Turn base upside down. Install 4 casters. / Tournez la base de l'envers. Insérer 4 roulettes. Gire la base hacia abajo. Inserte 4 ruedas.



5. Install float / Installez flotteur / Instale flotador



Float retainer should be between 1st and 2nd nodules on float.
Retenue du flotteur doit être comprise entre 1ère et 2ème nodules sur le flotteur.
Retenedor del flotador debe estar entre 1 y 2 nódulos en el flotador.

6. Reinstall wick. Réinstaller mèche. Reinstalar la mecha.



Do NOT throw away the wick retainer when replacing wick.
NE jetez pas les retenue du mèche lors du remplacement de la mèche. / NO tire retenedor mecha cuando reemplaza la mecha.

7. Install top onto base. Installer la partie supérieure de la base. Instale la parte superior de la base.



Ensure top is placed on base in correct orientation.
Assurez-vous que la partie supérieure est placée sur le socle dans le bon sens.
Asegurar la parte superior se coloca en la base en la orientación correcta.

FRONT/ AVANT/ FRENTE

8. Filling./Remplissage./ Relleno.



a. Open fill door./
Ouvrez la porte remplir./
Rellene puerta abierta.

b. Insert funnel./ Insérez l'entonnoir./ Inserte embudo.



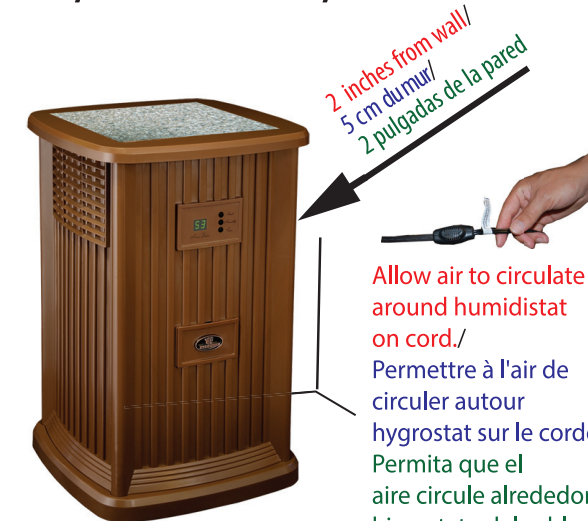
c. Pour in water and fill to line on wick frame./
Versez de l'eau et de remplir à la ligne sur le cadre de mèche. / Vierta el agua y llenar hasta la línea sobre bastidor mecha.



Observe the sticker inside for correct water level.
Notez l'autocollant sur le cadre de mèche à l'intérieur pour le niveau d'eau correct.
Observar la pegatina en el marco mecha en el interior para el nivel de agua correcto.



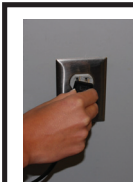
Placement/ Placement/ Colocación



2 inches from wall/
5 cm du mur/
2 pulgadas de la pared

Allow air to circulate around humidistat on cord.
Permettre à l'air de circuler autour hygrosstat sur le cordon.
Permita que el aire circule alrededor higrostatado del cable.

Operation / Fonctionnement / Operación



Plug in unit
Branchez l'appareil
Enchufe la unidad



Turn unit on
Allumer l'appareil
Encienda la unidad



Set humidity
Réglez l'humidité
Ajuste la humedad
(25% - 65%)



Set fan speed
Réglez la vitesse du ventilateur
Ajuste la velocidad del ventilador
(F1-F9)



CF = Check Filter (Wick)
CF = Vérifier le filtre (mèche)
CF = Comprobar filtro (Mecha)



F = Needs refill
F = Doit être rempli
F = Necesita ser rellenados



Consult manual for operating unit via the remote control. (EP9R series only)
Consultez le manuel de l'unité d'exploitation via la télécommande. (EP9R série seulement)
Consulte el manual de la unidad de operación a través de control remoto. (EP9 serie solamente)

Helpful Hints

Humidity levels of at least 43% are shown to kill the flu virus.

If no power - check 120 Volt power source. Push Power button ON. Ensure unit has water.

If still not working, verify float is correctly positioned - see manual for more details.

If performance has deteriorated - Check condition of wick. Replace wick each season, and more often in hard water areas.

If condensation forms on windows, reduce humidity and/or fan settings.

If water is leaking, reservoir may have been overfilled.

If bad odor coming from unit - Clean unit regularly and use Bacteriostat to reduce mold/mildew buildup.

➤ See manual for more Troubleshooting tips.

Conseils utiles

Le taux d'humidité d'au moins 43% sont représentés à tuer le virus de la grippe.

Si aucune alimentation électrique - Inspectez la source d'alimentation 120 V. Appuyez sur la bouton d'alimentation pour allumer l'appareil. S'assurer que la machine a de l'eau.

Si ne fonctionne toujours pas, vérifiez flotteur est correctement positionné - voir le manuel pour plus de détails.

Si les performances de l'appareil s'est détériorée - Vérifier l'état de la mèche et remplacer la mèche une fois par saison, ou plus souvent dans des zones où l'eau dure.

Si de la condensation sur les fenêtres, réduire humidty et / ou les réglages du ventilateur.

Si l'eau coule, le réservoir peut avoir été surchargé.

Si la mauvaise odeur de l'unité - Unité nettoyer régulièrement et utiliser bactériostatique pour réduire moisissures/salpêtre accumulation.

➤ Consultez le manuel pour plus de conseils de dépannage.

Consejos útiles

Los niveles de humedad de al menos el 43% se muestran de matar al virus de la gripe.

Si no hay energía eléctrica - Compruebe la fuente de alimentación de 120 V. Oprima el botón de alimentación. Asegúrese de que la unidad tiene agua.

Si aún no funciona, verificar flotar es la posición correcta - consulte el manual para más detalles.

Si se ha deteriorado el rendimiento - Comprobar el estado de la mecha. Reemplace la mecha cada temporada, y más a menudo en el disco zonas de agua.

Si se produce condensación en las ventanas, reducen humidty y / o la configuración del ventilador.

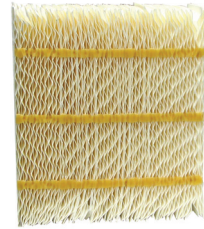
Si el agua tiene una fuga, puede haber sido tanque excesivamente lleno.

Si el mal olor proveniente de la unidad - unidad Limpie regularmente y utilizar Bacteriostato para reducir el moho / hongos acumulación.

➤ Consulte el manual para obtener más consejos para solucionar problemas.

Accessories for Your Humidifier

1043 Wick/ Mèche/ Mecha



Made in USA of high grade, anti-microbial paper. Always use Essick® Wicks to ensure optimum output.

Fabriqué aux É.U. de papier de haute qualité. Utiliser toujours mèche de Essick® pour assurer un rendement optimal.

Hecho en EE.UU. de papel de alta calidad. Utilice siempre Essick® mechas para garantizar un rendimiento óptimo.

1970 Bacteriostat/ Bacteriostat/ Bacteriostato

EPA certified Bacteriostat keeps your humidifier clean and fresh smelling.

Certifié EPA bactériostatique maintient votre humidificateur propre et fraîche.

Certificado por la EPA bacteriostato mantiene su humidificador limpio y fresco aroma.



1990

Hygrometer/ Thermometer Hygromètre/ Thermomètre Higrómetro/ Termómetro



Combination digital hygrometer and thermometer measures humidity and temperature. Displays Fahrenheit or Celcius.

Numérique combinaison hygromètre et thermometre mesures humidité et la température. Affiche Fahrenheit ou Celsius.

Combinación digital higrómetro y termómetro medidas humedad y la temperatura. Muestra Fahrenheit o Celsius.

4400

Refill Hose Tube de remplissage Manguera de llenado



Easy solution for filling humidifier at sink. Attaches to most faucets. 44 inches long.

Solution facile pour le remplissage de la humidificateur l'évier. Se fixe à la plupart des robinets.

44 pouces de long.

Solución fácil para el llenado de humidificador en el fregadero. Se conecta a la mayoría de los grifos.

44 pulgadas de largo.

Quick Start Guide Guide de démarrage rapide Guía de inicio rápido

Please consult the manual for more detailed instructions on installation and operation.

Consulter le manuel pour des instructions plus détaillées sur l'installation et le fonctionnement, sil vous plaît.

Por favor, consulte el manual de instrucciones más detalladas sobre la instalación y operación.

Read and follow the General Safety Instructions in the Owner's Manual before operating this product.

Lisez et suivez les instructions de sécurité générales dans le manuel du propriétaire avant d'utiliser ce produit.

Lea y siga las instrucciones generales seguridad en el Manual del Usuario antes de usar este producto.



Medium Home
Maison Moyenne
Hogar Mediano



Evaporative
Humidifier

Humidificateur
À Évaporation

Humidificador
Por Evaporación

NOTICE:

IF YOU HAVE ANY PROBLEMS WITH THIS PRODUCT, PLEASE CALL 1-800-547-3888 BEFORE RETURNING IT TO THE RETAILER.

AVIS:

SI VOUS AVEZ LE MOINDRE PROBLÈME AVEC CE PRODUIT, VEUILLEZ APPELER LE 1-800-547-3888 AVANT DE LE RETOURNER AU DÉTAILLANT.

AVISO:

SI USTED TIENE ALGÚN PROBLEMA CON ESTE PRODUCTO, POR FAVOR LLAME AL 1-800-547-3888 ANTES DE DEVOLVERLO A LA MINORISTA.

AIRCARE®

EP SERIES

